



Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/49/637  
S/1994/1243  
3 November 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок девятая сессия  
Пункт 148 повестки дня  
ПОЛОЖЕНИЕ НА ОККУПИРОВАННЫХ  
ТЕРРИТОРИЯХ ХОРВАТИИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок девятый год

Письмо Постоянного представителя Хорватии при Организации  
Объединенных Наций от 3 ноября 1994 года на имя Генерального  
секретаря

Имею честь настоящим препроводить Вам копию письма заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Республики Хорватии д-ра Мате Гранича от 3 ноября 1994 года (см. приложение).

Прошу Вашего содействия в распространении настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по пункту 148 повестки дня.

Посол д-р Марио НОБИЛО  
Постоянный представитель

Письмо заместителя премьер-министра и министра иностранных дел Хорватии  
от 3 ноября 1994 года на имя Генерального секретаря

Должен выразить серьезную озабоченность Республики Хорватии по поводу самых последних военных событий на оккупированных территориях Хорватии, где сербские военизированные подразделения готовят мощное наступление против Республики Боснии и Герцеговины в северном секторе, охраняемом Организацией Объединенных Наций (РМООН).

Республика Хорватия не может равнодушно отнестись к подобным действиям со стороны самозваных сербских властей на оккупированных территориях Хорватии, осуществляемым против соседнего и дружественного суверенного государства - члена Организации Объединенных Наций - Республики Боснии и Герцеговины. Хорватия резервирует за собой право принять все надлежащие меры к недопущению любой военной интервенции, производимой с ее суверенной территории против Республики Боснии и Герцеговины.

Нынешняя ситуация подчеркивает безотлагательную необходимость для Совета Безопасности начать, наконец, осуществление своих решений, включая план Вэнса, в котором предусматривается расформирование и демобилизация всех военизированных подразделений в районах, охраняемых Организацией Объединенных Наций, а также резолюцию 769 (1992) от 7 августа 1992 года, которая предусматривает эффективный контроль на международных границах Хорватии, которые совпадают с границами районов, охраняемых силами Организации Объединенных Наций. Кроме того, осуществляя очевидно запрещенное наступление, сербские власти на оккупированных территориях Республики Хорватии совершают серьезнейшее нарушение Загребского соглашения о прекращении огня от 29 марта 1994 года.

Мое правительство считает, что хорошо скоординированные действия сербских оккупационных сил в Хорватии и боснийских сербов, имеющие целью, в частности, расширение масштабов дестабилизации, представляют собой серьезную угрозу для территориальной целостности Республики Хорватии и Республики Боснии и Герцеговины. Эти действия также явно направлены на подрыв мирного процесса в целом и в частности на подрыв проходящих в настоящее время переговоров между моим правительством и самозваными сербскими властями на оккупированных территориях.

Должен вновь подчеркнуть, что мое правительство решительно выступает за недопустимость того, что любой акт официального или фактического политического или военного объединения оккупированных территорий Республики Хорватии с любым образованием на территории бывшей Югославии является для него недопустимым.

Д-р Мате ГРАНИЧ

-----